



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de  
Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos

**Unidad de Gestión, Supervisión, Inspección y Vigilancia Comercial**  
**Dirección General de Gestión Comercial**

Oficio ASEA/UGSIVC/DGGC/5699/2016  
Ciudad de México a 10 de Noviembre de 2016



**C. ERNESTO TORRES MALDONADO**  
**COMBUSTIBLES ESPECIALIZADOS JADE, S.A. DE C.V.**  
**ESTACIÓN DE SERVICIO 12459**

Dirección, Teléfono y correo electrónico  
del Representante Legal  
Artículo 113 fracción I de la LFTAIP y  
116 primer párrafo de la LGTAIP

**PRESENTE**

**Asunto:** Licencia Ambiental Única  
**Bitácora:** 09/LUA0005/07/16

En atención a la solicitud ingresada a esta Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos, en lo sucesivo la **AGENCIA**, el día 01 de Julio del 2016 y turnada para su atención a la Dirección General de Gestión Comercial, adscrita a la Unidad de Gestión, Supervisión, Inspección y Vigilancia Comercial, por medio del cual en su carácter de representante legal del establecimiento **COMBUSTIBLES ESPECIALIZADOS JADE, S.A. DE C.V., ESTACIÓN DE SERVICIO 12459**, con ubicación en **CARRETERA PACHUCA- CD. SAHAGÚN KM. 12 + 110, CUERPO "A", LOCALIDAD SANTA MARÍA LA CALERA, MUNICIPIO DE MINERAL DE LA REFORMA, ESTADO DE HIDALGO, CÓDIGO POSTAL 42186**, en lo sucesivo el **REGULADO**, tramita Licencia Ambiental Única (LAU). Una vez evaluada la información presentada, y

**CONSIDERANDO**

- I. Que esta Dirección General de Gestión Comercial es competente para revisar, evaluar y resolver sobre la Licencia Ambiental Única solicitada por el **REGULADO**, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 4 fracción XXVII y 37 fracción XVIII del Reglamento Interior de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos.

Firma de la persona que recibe el documento, artículo 113 fracción I de la LFTAIP y 116 primer párrafo de la LGTAIP





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de  
Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos

**Unidad de Gestión, Supervisión, Inspección y Vigilancia Comercial**  
**Dirección General de Gestión Comercial**

Oficio ASEA/UGSIVC/DGGC/5699/2016  
Ciudad de México a 10 de Noviembre de 2016

- II. Que el día 01 de Julio del 2016 se recibió en oficialía de partes de la **AGENCIA** la solicitud de Licencia Ambiental Única que ingresó el **REGULADO**, misma que fue registrada con número de bitácora **09/LUA0005/07/16**.
- III. Que el día 26 de agosto de 2016 la Dirección General de Gestión Comercial emitió un requerimiento de información adicional mediante el acuerdo de apercibimiento **ASEA/UGSIVC/DGGC/3616/2016**, con el cual se requirió al **REGULADO** presentar información aclaratoria y documentación faltante para estar en condiciones de resolver la solicitud de Licencia Ambiental Única, **09/LUA0005/07/16**.
- IV. Que el día 12 de septiembre de 2016 le fue notificado al **REGULADO**, el Acuerdo de Apercibimiento con numero de Oficio **ASEA/UGSIVC/DGGC/3616/2016**.
- V. Que el día 22 de septiembre de 2016 se recibió en oficialía de partes de la **AGENCIA**, información complementaria para la evaluación de la solicitud de Licencia Ambiental Única con número de bitácora **09/LUA0005/07/16**.
- VI. Que el **REGULADO** cumple con los requisitos necesarios para el trámite de **LICENCIA AMBIENTAL ÚNICA**; mismos que presentó dentro de la solicitud registrada con bitácora **09/LUA0005/07/16**, así como la información complementaria referida en el **CONSIDERANDO III**, del presente.

Por lo tanto, con fundamento en los artículos 1, 3 fracción XI, 4, 5 fracción XVIII y 7 fracción II de la Ley de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos; 110 y 111 BIS de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente; 4 fracción XXVII y 37 fracción XVIII del Reglamento Interior de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos; 6, 16, 17 BIS apartado A) fracción VI del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en materia de Prevención y Control de la Contaminación de la Atmósfera; además del Acuerdo por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones al diverso que establece los procedimientos para obtener la Licencia Ambiental Única, mediante un trámite único, así como la actualización de la información de emisiones mediante una Cédula de Operación Anual, publicado el 11 de abril de 1997, así como las demás disposiciones que resulten aplicables, esta Dirección General de Gestión Comercial,



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de  
Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos  
**Unidad de Gestión, Supervisión, Inspección y Vigilancia Comercial**  
**Dirección General de Gestión Comercial**

Oficio ASEA/UGSIVC/DGGC/5699/2016  
Ciudad de México a 10 de Noviembre de 2016

**RESUELVE**

**PRIMERO.-** Tener por cumplidos los requisitos técnicos y legales presentados por el **REGULADO** para tramitar y obtener la **Licencia Ambiental Única**.

**SEGUNDO.-OTORGAR** al **REGULADO** la:

**LICENCIA AMBIENTAL ÚNICA N° LAU-ASEA/0211-2016**

La presente Licencia Ambiental Única queda sujeta al cumplimiento de las siguientes

**CONDICIONANTES**

- I. La Licencia ampara el funcionamiento y la operación del establecimiento denominado **COMBUSTIBLES ESPECIALIZADOS JADE, S.A. DE C.V., ESTACIÓN DE SERVICIO 12459**, con ubicación en **CARRETERA PACHUCA- CD. SAHAGÚN KM. 12 + 110, CUERPO "A", LOCALIDAD SANTA MARÍA LA CALERA, MUNICIPIO DE MINERAL DE LA REFORMA, ESTADO DE HIDALGO, CÓDIGO POSTAL 42186**, que se dedica a la venta de gasolinas y diésel, con una capacidad instalada de suministro anual de 29,030,400 litros de Diesel, 41,472,000 litros de Pemex-Magna y 41,472,000 litros de Pemex-Premium. El establecimiento cuenta para su operación con las instalaciones descritas en la Tabla 1 del presente:

Tabla 1. Instalaciones que forman parte del establecimiento

Instalación	Capacidad	Unidad
1 Tanque de Pemex Magna	80,000	litros
1 Tanque de Pemex Premium	60,000	litros
1 Tanque de Diesel	80,000	litros
4 Dispensarios de despacho de gasolina Magna/Premium	8	mangueras de Magna
	8	mangueras de Premium
2 Dispensarios de despacho de Diesel	4	mangueras
Planta de emergencia	60	KW



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de  
Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos

**Unidad de Gestión, Supervisión, Inspección y Vigilancia Comercial**  
**Dirección General de Gestión Comercial**

Oficio ASEA/UGSIVC/DGGC/5699/2016  
Ciudad de México a 10 de Noviembre de 2016

- XIII.** El **REGULADO** deberá garantizar el cumplimiento de lo establecido en el artículo 34 Bis del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, así como de la NOM-161-SEMARNAT-2011, que establece los criterios para clasificar a los **Residuos de Manejo Especial** y determinar cuáles están sujetos a Planes de Manejo; el listado de los mismos, el procedimiento para la inclusión o exclusión a dicho listado; así como los elementos y procedimientos para la formulación de los planes de manejo.
- XIV.** El **REGULADO** deberá garantizar que el manejo dentro y fuera de sus instalaciones de los residuos peligrosos: **estopas, papeles y telas impregnadas de aceite o combustible; envases de lubricantes, aditivos o líquidos para frenos; arena impregnada de aceite o combustible; residuos de las áreas de lavado y trampas de grasa y combustibles y E4/04 lodos extraídos de los tanques de almacenamiento**, que genera cumple con lo establecido en los Artículos 151, 151 Bis, 152, 152 Bis de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, los Artículos aplicables de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, su Reglamento y las Normas Oficiales Mexicanas vigentes aplicables en la materia.
- XV.** El **REGULADO**, deberá garantizar el cumplimiento del artículo 35 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, en el cual se establece el procedimiento para la identificación de los residuos peligrosos, así como de los artículos 43 y 45 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos. En el caso de que el **REGULADO** genere nuevos residuos que por sus características sean considerados peligrosos según la NOM-052-SEMARNAT-2005, deberá actualizar su Licencia.
- XVI.** El **REGULADO** deberá garantizar que el almacenamiento de los residuos peligrosos generados dentro de su establecimiento cumpla con lo establecido en los Artículos 82 y 84 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos.
- XVII.** El **REGULADO** deberá contratar los servicios de empresas debidamente autorizadas para el manejo de los residuos peligrosos, según lo establece el artículo





Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de  
Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos  
**Unidad de Gestión, Supervisión, Inspección y Vigilancia Comercial**  
**Dirección General de Gestión Comercial**

Oficio ASEA/UGSIVC/DGGC/5699/2016  
Ciudad de México a 10 de Noviembre de 2016

**RESUELVE**

**PRIMERO.-** Tener por cumplidos los requisitos técnicos y legales presentados por el **REGULADO** para tramitar y obtener la **Licencia Ambiental Única**.

**SEGUNDO.-OTORGAR** al **REGULADO** la:

**LICENCIA AMBIENTAL ÚNICA N° LAU-ASEA/0211-2016**

La presente Licencia Ambiental Única queda sujeta al cumplimiento de las siguientes

**CONDICIONANTES**

- I. La Licencia ampara el funcionamiento y la operación del establecimiento denominado **COMBUSTIBLES ESPECIALIZADOS JADE, S.A. DE C.V., ESTACIÓN DE SERVICIO 12459**, con ubicación en **CARRETERA PACHUCA- CD. SAHAGÚN KM. 12 + 110, CUERPO "A", LOCALIDAD SANTA MARÍA LA CALERA, MUNICIPIO DE MINERAL DE LA REFORMA, ESTADO DE HIDALGO, CÓDIGO POSTAL 42186**, que se dedica a la venta de gasolinas y diésel, con una capacidad instalada de suministro anual de 29,030,400 litros de Diesel, 41,472,000 litros de Pemex-Magna y 41,472,000 litros de Pemex-Premium. El establecimiento cuenta para su operación con las instalaciones descritas en la Tabla 1 del presente:

Tabla 1. Instalaciones que forman parte del establecimiento

Instalación	Capacidad	Unidad
1 Tanque de Pemex Magna	80,000	litros
1 Tanque de Pemex Premium	60,000	litros
1 Tanque de Diesel	80,000	litros
4 Dispensarios de despacho de gasolina Magna/Premium	8	mangueras de Magna
	8	mangueras de Premium
2 Dispensarios de despacho de Diesel	4	mangueras
Planta de emergencia	60	KW



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de  
Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos

**Unidad de Gestión, Supervisión, Inspección y Vigilancia Comercial**  
**Dirección General de Gestión Comercial**

Oficio ASEA/UGSIVC/DGGC/5699/2016  
Ciudad de México a 10 de Noviembre de 2016

- II. La presente Licencia Ambiental Única se expide por única vez en tanto el establecimiento no cambie de ubicación o de actividad, según le fue autorizada. Si es este el caso deberá solicitar una nueva Licencia. Si existe **cambio de razón social, aumento en la capacidad de almacenamiento, cambios de proceso, ampliación de instalaciones o la generación de nuevos residuos peligrosos**, deberá presentar la solicitud de actualización a las condicionantes respectivas.
- III. La Licencia es intransferible a otros establecimientos y se otorga sin perjuicio de las autorizaciones, permisos y registros que deban obtenerse de ésta u otra autoridad competente.
- IV. El **REGULADO**, hasta en tanto no se emitan lineamientos, directrices, criterios u otras disposiciones administrativas de carácter general por parte de esta **AGENCIA**, deberá remitir a la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales su Cédula de Operación Anual en los términos vigentes establecidos, a partir del año 2017.
- V. El **REGULADO**, deberá presentar la Cédula de Operación Anual correspondiente, tal como se establece en el Artículo 21 del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en materia de Prevención y Control de la Contaminación de la Atmósfera, en la que deberá incluir las emisiones contaminantes a la atmósfera del establecimiento: hidrocarburos totales, benceno, tolueno, etil benceno, xileno y hexano, derivadas de la operación de los **tanques de almacenamiento** y los **dispensarios de gasolinas**, así como los contaminantes criterio provenientes de la **planta de emergencia**.
- VI. Asimismo, el **REGULADO** deberá dar cumplimiento, a través del llenado de la sección correspondiente al Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes de la Cédula de Operación Anual, al Artículo 109 Bis de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, a los Artículos 9, 10, 19 y 20 de su Reglamento en materia de Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes, cuando existan emisiones o transferencias de contaminantes o sustancias que se encuentren listadas y que alcancen el umbral de reporte establecidos en la Norma Oficial Mexicana NOM-165-SEMARNAT-2013 "Que



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de  
Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos  
**Unidad de Gestión, Supervisión, Inspección y Vigilancia Comercial**  
**Dirección General de Gestión Comercial**

Oficio ASEA/UGSIVC/DGGC/5699/2016  
Ciudad de México a 10 de Noviembre de 2016

46 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos.

**XVIII.** El **REGULADO** en la operación y funcionamiento de su establecimiento y sin menoscabo a lo aquí fijado, deberá sujetarse a todas las disposiciones señaladas en la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente y los Reglamentos que de ella se derivan, así como a las Normas Oficiales Mexicanas y otros instrumentos jurídicos aplicables a las actividades del mismo.

**XIX.** El incumplimiento de las condicionantes fijadas en esta Licencia, la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos y los Reglamentos que de ellas se derivan, así como en las Normas Oficiales Mexicanas y otros instrumentos jurídicos vigentes que sean aplicables a la operación y funcionamiento del establecimiento, así como la presentación de quejas en forma justificada y reiterada o la ocurrencia de eventos que pongan en peligro la vida humana o que ocasionen daños al medio ambiente y a los bienes particulares o nacionales, podrá ser sancionado por parte de la **AGENCIA**, de conformidad con las disposiciones aplicables.

**TERCERO.-** Notificar a **C. ERNESTO TORRES MALDONADO**, en representación del establecimiento **COMBUSTIBLES ESPECIALIZADOS JADE, S.A. DE C.V.**, el presente acuerdo de conformidad con el artículo 35 de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo.

**ATENTAMENTE**  
**EL DIRECTOR GENERAL**



**ING. JOSÉ ALVAREZ ROSAS**

*Por un uso responsable del papel, las copias de conocimiento de este asunto son remitidas vía electrónica*

C.C.P. **Ing. Carlos Salvador de Regules Ruiz-Funes.**- Director Ejecutivo de la ASEA.  
**Biól. Ulises Cardona Torres.**- Jefe de Unidad de Gestión Industrial

BITÁCORA: 09/LUA0005/07/16



AMR/JBZ

Página 7 de 7